



Tjänsteskrivelse

2014-08-07

Kommunfullmäktige

Diariernr: KS-2014/00104

Anmälningssärenden - Kommunfullmäktige 2014

Ärendebeskrivning

Interpellation

- 1 Umeåbarn förtjänar Eko-frukt – Nasser Mosleh (MP)
- 2 Försäljning av Stadsbibliotekets nuvarande lokaler – Jan Hägglund

Frågor

- 3 Målet om giftfri miljö i skolan behöver förtydligas – Nasser Mosleh (MP)
- 4 Har socialtjänsten flyttat från kommunkontoret i Hörnefors? – Sven-Olov Edvinsson (C)

Val

Ledamot i Holmsund/Obbola KDN efter Ulla Löfgren (M) – Harald Svensson (M)
Ny ersättare i Holmsund/Obbola KDN

Väckta motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

- Nr 8/2014 – Nästa statliga kasino till Umeå – Anders Ågren (M)
Nr 9/2014 - Teg den bortglömda stadsdelen – Peder Westerberg (FP)
Nr 10/2014 – Kommunens framtida hantering av omsorgstagares pengar – Mattias Larsson (C)

Medborgarförslag – beslutade av annan nämnd

- Nr 10/2004 – Införande av trådbunden internet- och telefonuppkoppling samt strikt reglerande av mobilanvändningen i skolor och förskolor i Umeå kommun – kommunstyrelsens beslut – avslag
Nr 21/2014 – Undertecknande av skatteutproppet samt ändra i kommunens upphandlingsregler – kommunstyrelsens beslut – avslag
Nr 15/2014 – Bygg inte om alla vägar samtidigt i Umeå – kommunstyrelsens beslut – avslag
Nr 32/2012 – Ett vattenfall i Umeälven – kommunstyrelsens beslut – avslag
Nr 37/2012 – Speakers corner – kommunstyrelsens beslut – avslag
Nr 9/2014 – Däcka över sydliga delen av Strombergsväg-Blåvägen-Östermalmsleden med ett p-hus – kommunstyrelsens beslut – avslag

Tjänsteskrivelse

Dnr: KS-2014/00104

Nr 13/2014 – Avveckla Umeå kommuns skattefinansierade ”brottsofferjour”
– socialnämndens beslut – avslag

Nr 10/2012 – Breddning av elljusspåret i Obbola – Holmsund/Obbola
kommundelsnämnds beslut - avslag

Kommunrevisorerna informerar (utskickat)

Granskning av kommunen som förvaltningsområde för minoritetsspråk

Biståndshandläggning inom äldreomsorgen

Informationsansvaret för gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden med
avseende på unga som varken arbetar eller studerar

Granskning av kommunens palliativa vård

Granskning av kommunens insatser inom nutrition och kost



2014-06-25

Interpellation till Margareta Rönngren, ordförande i för- och grundskolenämnden.

KOMMUNLEDNINGSTABEN NÄMNSKANSLIET UMEÅ KOMMUN	
2014 -07- 01	
Dnr: 2014.719	Dpl: 622
Aktbil:	Bil:

Umeåbarn förtjänar eko-frukt

Enligt det lokala miljömålet om en giftfri uppväxt ska inga gifter som påverkar miljön eller hälsan för barn förekomma på skolor efter 2012.

Vad barnen äter är en viktig del av den giftfria miljön. Undersökningar visar att 87 % av den frukt som odlas i Sverige innehåller rester av bekämpningsmedel. Mängderna är för det mesta under gränsvärdena, men det är svårt att förutspå effekterna när många små mängder kemikalier samlas i kroppen – den så kallade cocktail-effekten.

Barn är mer känsliga eftersom deras hjärnor och nervsystem fortfarande utvecklas. Dessutom äter de mer i förhållande till sin kroppsvikt. Därför menar forskare att det är extra viktigt att små barn äter ekologisk frukt.

Våra val påverkar inte bara de barn som äter frukten. Besprutningen av odlingar påverkar hälsan hos dem som arbetar eller bor i anslutning till odlingarna. Som exempel får mammor som har arbetat i danska växthus oftare barn med missbildade könsorgan eller för tidig bröstutveckling.

Umeå kommun är en stor kund som kan påverka genom sina val. Att främja det ekologiska jordbruket är bra för jordbrukarna och miljön. Och barnen i förskolan är beroende av att vi vuxna väljer det som är bäst för dem.

Med anledning av detta undrar jag:

- Hur stor andel av den frukt som serveras i förskolan är ekologisk?
- Kommer du att aktivt arbeta för att all frukt som serveras i förskolan ska vara ekologisk samt frigöra medel för att möjliggöra detta?

Nasser Moseh, Miljöpartiet de gröna i Umeå

Svar på Interpellation ”Umeåbarn förtjänar eko-frukt”

från Nasser Mosleh, miljöpartiet de gröna

Nasser Mosleh tar upp en mycket viktig fråga, hur skapar vi en giftfri miljö för våra barn i förskola och skola? Interpellationen tar specifikt upp frågan om vilken frukt vi serverar barnen och förespråkar en övergång till ekologisk frukt. Jag delar oron över de gifter våra barn får i sig inte minst från livsmedel men även från byggmaterial, leksaker, kläder mm. Vi har allt att vinna på att arbeta för en giftfri miljö.

Den största delen frukt som serveras är konventionellt odlad förutom bananer som genomgående är ekologiska, inget annat upphandlas. Enligt Livsmedelsverket finns det gränsvärden för hur mycket bekämpningsmedel som får finnas kvar i olika livsmedel. För att säkerställa att livsmedlen är säkra även för de känsligaste grupperna, till exempel små barn, är gränsvärdena satta till en mycket låg nivå med god marginal innan hälsorisk uppstår.

För- och grundskolenämnden har ställt sig bakom Livsmedelsverkets rekommendationer när det gäller mat i förskola och skola. Där rekommenderas barn över fyra år att äta 400 gram frukt och grönt per dag. För små barn bör mängden frukt och grönt i kosten öka successivt med stigande ålder så att de vid fyra år äter cirka 400 gram.

Trots att det enligt ansvarig myndighet inte finns några som helst risker med det som servers idag har vi målet att öka andelen ekologiska livsmedel. Problemet har varit att få fram så stora kvantiteter som behövs och priset är betydligt högre än för konventionella livsmedel. Om vi ställer ännu högre krav vid upphandling torde priserna kunna pressas.

Hur stor andel av den frukt som serveras i förskolan är ekologisk?

Bananer som serveras i förskola och skola är ekologiska samt en liten del av äpplen och apelsiner. När det gäller ekologisk frukt finns det mesta upphandlat och möjligt att beställa men tillgången varierar över tid då produktionen är mer osäker och det kan vara svårt att få tag på bra frukt med god kvalitet i de mängder Måltidsservice begär. Priset för ekologiskt är ca 60 % dyrare än konventionellt.

Kommer du att aktivt arbeta för att all frukt som serveras i förskolan ska vara ekologisk samt frigöra medel för att möjliggöra detta?

Jag kommer att fortsätta arbetet med att öka andelen ekologiska produkter och då även frukt, för att klara detta måste vi vara tydliga vid upphandlingen av livsmedel. Min förhoppning är att nya tydligare avtal ska ge lägre priser, att våra barn ska få så bra mat som möjligt måste vara en prioriterad fråga.

Margareta Rönngren
Ordförande För- och grundskolenämnden

Interpellation till kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund
angående försäljningen av Stadsbibliotekets nuvarande lokaler vid Vasaplan

Som en del i finansieringen av nästa års driftsbudget har majoriteten i KS använt sig av en *kreativ* metod att öka inkomsterna. Metoden går ut på sälja de lokaler (eventuellt hela fastigheten) i vilka Stadsbiblioteket har sina nuvarande lokaler vid Vasaplan/Rådhusplanen. Sedan överförs den beräknade vinsten på ca 70 miljoner kr till kommunens verksamheter.

Metoden innebär att fasta tillgångar i form av en byggnad (ev. en fastighet) omvandlas så att de kan användas för att finansiera exempelvis löner och hyror i driftbudgeten. Grundregeln är att ett sådant förfarande inte är förenligt med "God ekonomisk hushållning" - även om det alltid finns undantag.

Om vi förstått saken rätt så uppstår reavinsten (ca 70 miljoner kr) på följande sätt: Umeå kommun säljer byggnaden/fastigheten till Umeå Kommunföretag (UKF) - till bokfört värde. UKF säljer sedan byggnaden/fastigheten vidare till Bostaden - men nu till beräknat marknadsvärde. Då marknadsvärdet överstiger det bokförda värdet uppstår en reavinst på ca 70 miljoner kr. Dessa ca 70 miljoner kr slussas sedan till lokaltrafiken under de två åren 2015 och 2016 (45 miljoner under det första året och 25 miljoner under det andra). Detta innebär att kommunens utgifter för att täcka underskotten i lokaltrafiken minskar i motsvarande utsträckning.

Eller, annorlunda uttryckt: om inte a) fastigheten sålts och b) det bokförda värdet omvandlats till marknadsvärde så hade KS-styret, i form av Socialdemokraterna och Vänsterpartiet, tvingats tillskjuta dessa pengar (45 miljoner nästa år respektive 25 miljoner 2016) genom ett driftsbidrag. Detta hade i sin tur minskat de ekonomiska resurserna för exempelvis äldreomsorg, för- och grundskola eller tekniska verksamheter med motsvarande summor.

Det förtjänar att påpekas: hela karusellen av försäljningar, inköp och driftsbidrag; av utnyttjandet av skillnaden mellan bokfört värde och marknadsvärde sker inom ramen för av kommunen kontrollerade verksamheter. Innebörden är att det som vinnas på gungorna förloras på karusellerna. Inget nytt värde uppstår inom det vi kallar Umeå kommunkoncern!

Då vi kollade läget för kommunens förmögenhet år 2013 visade det sig att den reella förmögenheten var ca 8 miljarder kr större än den bokförda. Detta baserat på skillnaden mellan det bokförda värdet och det marknadsmässiga värdet på de tillgångar som finns i form av kommunens aktieinnehav i Stornorrfor, Umeå Energi, AB Bostaden samt kommunens innehav av tomtmark. Detta innebär att det är möjligt att förbättra det ekonomiska läget, på precis samma sätt som nu

har skett genom försäljningen av byggnaden/fastigheten där stadsbiblioteket bedrivit sin verksamhet, ca ett hundra gånger (70 miljoner gånger 100 = 7 miljarder).

Detta skrivet för att understryka principen.

Mot bakgrund av detta ställer vi följande frågor:

- a) anser du att det är förenligt med "god ekonomisk hushållning" att förvandla inkomster från försäljning av fasta tillgångar till ökade medel i driftbudgeten?
- b) eftersom det är fullt möjligt, ekonomiskt sett, att repetera detta förfarande uppåt hundra gånger: avser du och Socialdemokraterna att använda denna metod även i framtiden?
- c) på vilket sätt kommer AB Bostaden att använda sig av stadsbibliotekets gamla fastighet: sälja den vidare, behålla den för uthyrning exempelvis till olika butiker eller genom att bygga om - så att byggnaden i framtiden kommer att innehålla lägenheter,
- d) Hur kommer AB Bostaden att kompensera sig för den kostnad det innebär för bolaget att köpa in nämnda byggnad för 70 miljoner: genom försäljning, genom hyreshöjningar eller på annat sätt.

Jan Hägglund

Patrik Brännberg

Tomas Westerström

Svar på interpellation från Jan Hägglund ang försäljningen av Stadsbibliotekets nuvarande lokaler vid Vasaplan

a) anser du att det är förenligt med "god ekonomisk hushållning" att förvandla inkomster från försäljning av fasta tillgångar till ökade medel i driftbudgeten?

Syftet med försäljningen är inte att frigöra medel till driften utan att skapa fler bostäder i Umeå. Att Socialdemokraterna vill sälja fastigheten till UKF beror på att den har ett strategiskt läge och att kommunen, även fortsättningsvis, bör äga fastigheter i centrala Umeå. Fastigheten behövs inte för kommunens egen verksamhet. Bostaden är den verksamhet, inom kommunkoncernen, som är bäst lämpad att utveckla fastigheten utifrån de förutsättningarna. Som grundprincip tycker jag inte att man ska sälja tillgångar för att använda i den löpande driften.

b) eftersom det är fullt möjligt, ekonomiskt sett, att repetera detta förfarande uppåt hundra gånger: avser du och Socialdemokraterna att använda denna metod även i framtiden?

Socialdemokraterna kommer inte att sälja tillgångar för att finansiera den löpande driften. För att kunna fortsätta att utveckla Umeå kommun kommer ett antal miljarder kronor att behöva investeras. För att dessa ska vara möjliga att låna krävs att bolagskoncernen ökar sitt egna kapital. Eventuella reavinster vid försäljningar bör i första hand användas för att kapitalisera bolagskoncernen.

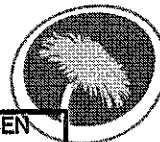
c) på vilket sätt kommer AB Bostaden att använda sig av stadsbibliotekets gamla fastighet: sälja den vidare, behålla den för uthyrning exempelvis till olika butiker eller genom att bygga om - så att byggnaden i framtiden kommer att innehålla lägenheter,

Hur Bostaden väljer att använda fastigheten är inte klart. Det är heller inte beslutat att Bostaden ska köpa fastigheten även om det är vår mening. Tanken med försäljningen är att skapa fler bostäder i Umeå och att bostaden ska få fler lägenheter centralt. Det kan dock finnas ytor i fastigheten som lämpar sig bättre för andra ändamål. Fullmäktigesalen kommer att vara kvar i huset.

d) Hur kommer AB Bostaden att kompensera sig för den kostnad det innebär för bolaget att köpa in nämnda byggnad för 70 miljoner: genom försäljning, genom hyreshöjningar eller på annat sätt.

Bostaden kommer att köpa fastigheten för marknadsvärde och hyrorna, gentemot hyresgästerna, kommer att vara marknadsmässiga. Företagsstödsreglerna tillåter inte att Bostaden kompenseras.

Lennart Holmlund
Kommunstyrelsens ordförande



2014-06-24

KOMMUNLEDNINGSTABEN NÄMNSKANSLIET UMEÅ KOMMUN	
2014 -06- 24	
Dnr: 2014.701	Dpl: 442
Aktbil:	Bil:

Enkel fråga till Margareta Rönngren, ordförande i för- och grundskolenämnden

Ett av Umeås lokala miljömål är att: Senast år 2012 ska inga gifter förekomma som påverkar miljön eller hälsan för barn på skolor, förskolor, lekplatser och idrottsytor.

Precis som livsmiljöbokslutet konstaterar så kommer vi inte att uppnå det målet. Nu är det 2014 och det finns fortfarande många risker att barn exponeras för hälsofarliga kemikalier. Bly och hormonstörande ftalater är trots reglering vanligt förekommande i leksaker.

För att kunna uppnå en giftfri vardag för barn måste kemiska risker beaktas när förskolor, lekplatser och idrottsanläggningar byggs eller renoveras. Dessutom bör det ställas krav i upphandlingen av andra produkter som barn kommer i kontakt med, till exempel leksaker.

Målet om en giftfri miljö behöver förtydligas. Vad begreppet "gifter" betyder måste definieras. Det måste finnas planer på och hur problemen ska åtgärdas och förebyggas.

Med anledning av detta undrar jag:

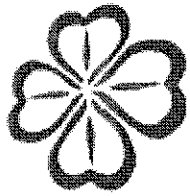
- Vilka miljö- och hälsofarliga kemikalier som finns kvar i skolmiljön idag bedömer du som mest brådskande att åtgärda?
- Vilka åtgärder har gjorts och vilka rutiner finns för att säkerställa att leksaker och utrustning barn använder inte innehåller hälsofarliga ämnen?
- Finns det definierat vilka kemikalier som inte ska finnas i skolmiljön idag?
- Vad görs idag för att förtydliga målet och så att det kan arbetas med i för- och grundskolans miljöer?

Nasser Mosleh

Miljöpartiet de gröna i Umeå

2014 -08- 2 0

Dnr: 2014.802 | Dpl: 700
Aktbl: | Bil:



CENTERPARTIET

Umeå den 20 augusti 2014

Enkel fråga till Ingela Wallrud, ordförande i Hörnefors kommunalnämnd

Har socialtjänsten flyttat från kommunkontoret i Hörnefors?

Undertecknad har både via boende i Hörnefors och media fått uppgift om att service inom socialtjänsten flyttats från Hörnefors kommunkontor till centrala Umeå. De som vill komma i kontakt med kontoret om t.ex. försörjningsstöd måste vända sig till kontoret i Umeå.

Stämmer uppgifterna om att service inom socialtjänsten skurits ner i Hörnefors?

Vad kommer att hända med närservicen vid kommunkontoret efter det att kommunalnämnden avskaffats?

Sven-Olov Edvinsson (C)
Centerpartiet

§ 81

Diariernr: KS-2014/00286

Medborgarförslag 10/2014 - Införande av trådbunden internet- och telefonuppkoppling samt strikt reglerande av mobilanvändningen i skolor och förskolor i Umeå kommun**Beslut****Kommunstyrelsen beslutar**

att avslå medborgarförslaget i enlighet med skolnämndernas förslag.

Ärendebeskrivning

Emma Simonsson m fl har i medborgarförslag 10/2014 föreslagit att Umeå kommun använder trådbunden internet- och telefonuppkoppling istället för trådlös i alla kommunala förskolor, grundskolor och gymnasieskolor, dvs kopplar bort det trådlösa nätverket, samt inför strikt reglering av mobilanvändandet genom mobilförbud inom skolområdet och avslagna mobiler hos personalen när de vistas i barngruppen.

Kommunfullmäktige har beslutade 2014-03-31 att överlämna förslaget till kommunstyrelsen för beslut.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden och kommundelsnämnderna har föreslagit att medborgarförslaget avslås.

För- och grundskolenämnden har föreslagit att medborgarförslaget avslås med följande tillägg:

”att verksamheten får i uppdrag att kontinuerligt följa forskningsläget inom högfrekventstrålning och vidta lämpliga åtgärder utifrån denna,

att verksamheten skall tillämpa miljöbalkens försiktighetsprincip avseende barn och ungas hälsa, det innebär att redan risken för negativ påverkan på barn och ungas hälsa gör att verksamhetsutövaren är skyldig att vidta åtgärder för att förhindra en störning,

att verksamheten får i uppdrag att genomföra en lägesbeskrivning avseende strålningssituationen i våra för- och grundskolor.”

Vad gäller För- och grundskolenämndens förslag till tillägg om uppdrag till verksamheten är det ett beslut som skolnämnderna själva får besluta om.

Beslutsunderlag

Medborgarförslaget
Skolnämndernas protokoll
Arbetsutskottets förslag 2014-08-05

§ 82

Diariernr: KS-2014/00647

**Medborgarförslag 21/2014 -Undertecknande av
skatteuppropet samt ändra i kommunens
upphandlingsregler****Beslut****Kommunstyrelsen beslutar****att avslå medborgarförslaget.****Skriftlig reservation från Lasse Jacobson (V)****Ärendebeskrivning**

Mattias Nilsson har i ett medborgarförslag föreslagit att Umeå kommun vill underteckna skatteparadisuppropet och dessutom verka för att Umeå blir en skatteparadisfri kommun genom att ändra skrivningar i kommunens upphandlingsregler.

Kommunfullmäktige beslutade 2014-06-16 att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beslut.

Yttrande från upphandlingsbyrån

Beträffande Umeå kommuns Inköps- och upphandlingspolicy så kommer en översyn av den att göras i och med att projektet "Effektiva inköp" har avslutats. Projektet syftar till att kommunens anskaffningar/inköp ska effektiviseras. Beroende på hur det nya arbetssättet att anskaffa varor och tjänster förändras mot dagens arbetssätt kan eventuellt förändring av policyn behöva göras.

Det har också fattats beslut om nya EU-direktiv för offentlig upphandling och just nu pågår arbetet med att införliva dessa direktiv i den svenska upphandlingslagstiftningen. Man beräknar att de nya direktiven ska vara införlivade den 1 januari 2016.

Mot bakgrund av ovan kommer ett arbete inom kort att påbörjas för att revidera befintlig Inköps- och upphandlingspolicy.

I den översyn som kommer att genomföras ingår även hur kommunen ska förhålla sig till frågan om "skatteparadisföretag".

*Förslag till beslut**Att anse medborgarförslaget besvarat med vad upphandlingsbyrån anför.*

Beslutsunderlag

Medborgarförslaget
Arbetsutskottets förslag 2014-08-05

Beredningsansvariga

Egil Nylén
Beslutet ska skickas till
Mattias Nilsson
Kommunfullmäktige

Arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Anders Ågren (M), Lennart Holmlund (S) – att avslå medborgarförslaget.
Lasse Jacobson (V) – att bifalla medborgarförslaget.

Propositionsordning som godkänns

Avslag mot bifall till medborgarförslaget. Arbetsutskottet beslutar att avslå medborgarförslaget.

Kommunstyrelsens arbetsordning

Lennart Holmlund (S) – Bifall till arbetsutskottets förslag (avslag till medborgarförslaget).

Lasse Jacobson (V) – Bifall till medborgarförslaget.

Propositionsordning som godkänns

Avslag mot bifall till medborgarförslaget. Kommunstyrelsen beslutar att avslå medborgarförslaget.

Skriftlig reservation från Lasse Jacobson (V):

Den avancerade skatteflykten är ett växande problem, i Sverige och i världen, i synnerhet genom att multinationella företag systematiskt utnyttjar kryphål i lagen i syfte att föra över sina vinster obeskattade till skatteparadis. Det blir allt svårare att garantera medborgarna en god välfärd när skattepengarna inte räcker till. EU-länderna förlorar årligen svindlande 1000 miljarder euro på skatteflykt, mer än vad samtliga EU-länder satsar på sjukvård. Skatteparadisen utgör idag ett svart hål i den globala ekonomin. Om företagen beskattats rättvist hade det funnits gott om resurser till vår gemensamma välfärd, till internationell solidaritet och till klimatsatsningar. Enligt Skatteverket undandras Sveriges kommuner och stat över 100- 150 miljarder per år i skatteintäkter pga. av olika typer av ekonomisk brottslighet som skattebrott mm. Av denna summa är det ca 50 miljarder kr som borde betalats i skatt på internationella transaktioner med bl.a. så kallade skatteparadis.

Ansvar för att ta itu med skatteflykten vilar främst på politiker verksamma på nationell och internationell nivå. Men i väntan på ett internationellt regelverk, kan vi som lokalpolitiker i Umeå och andra kommuner ta vårt ansvar för att medborgarnas skattepengar inte ska gå till företag, banker eller fonder som utnyttjar skatteparadis för skatteflykt. För Vänsterpartiet är det en absolut självklarhet att Umeå kommun måste göra vad vi kan för att säkerställa att inga avtal ingås mellan kommunen och företag som använder sig av skatteparadis. Som politiker är vi förvaltare av den gemensamma sektorn och medborgarnas skattepengar. Det är vår skyldighet att se till att inga av dessa medel orättmätigt undandras medborgarna. Ett antal städer arbetar redan på att bli skatteparadisfria kommuner, däribland Malmö, Kalmar, Växjö och många andra kommuner runt om i Europa. Vänsterpartiet ser det som minst sagt anmärkningsvärt att de andra partierna i Kommunstyrelsen inte är mer måna om att vi får in de skattemedel som vi faktiskt har rätt till.

§ 83

Diarienumr: KS000183/2012

Medborgarförslag 15/2012 - Bygg inte om alla vägar samtidigt i Umeå**Beslut****Kommunstyrelsen beslutar****att avslå medborgarförslaget i enlighet med tjänsteskrivelsen****Ärendebeskrivning**

Umeå kommun har förståelse för att de stora byggnationer som pågår i staden kan göra vardagen omständlig och mer komplicerad för Umeås invånare. Umeås kraftiga utveckling och tillväxt ställer stora krav på omgivningen när staden genomgår stora förändringar. Umeå kommun försöker i största möjliga utsträckning samordna olika ombyggnadsåtgärder för att minska negativa konsekvenser för omgivningen. Exempelvis VA-, el- och gatuombyggnader. Det kan göra att ombyggnationerna blir mer omfattande men samtidigt sparar kommunen pengar och de olika ombyggnationerna samlas till ett och samma tillfälle.

Säsongen för att genomföra stora om- och tillbyggnationer är ofta koncentrerad till barmarksperioden vilket intensifierar arbetet ytterligare. Det är också många samhällsbyggnadsaktörer som är verksamma samtidigt inom staden, förutom kommunen och kommunens bolag gör exempelvis Trafikverket och många privata fastighetsägare och byggherrar stora investeringar i staden. Det är tyvärr inte möjligt att samordna och koordinera alla ombyggnationer och aktörer. Umeå kommun arbetar därför för att vara tydliga och ge tidig och god information om de åtgärder och ombyggnationer som ska ske. Det för att Umeås invånare ska ha möjlighet att planera sina resor på bästa sätt och att minsta möjliga störning ska uppstå.

Beslutsunderlag

Cecilia Franssons medborgarförslag

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag 2014-06-10

Beredningsansvariga

Margaretha Alfredsson

Elin Pietroni

Näringslivs- och planeringsutskottets beslutsordning

Vid ärendets handläggning enas utskottet om att föreslå kommunstyrelsen att avslå medborgarförslaget.

Beslutet ska skickas till

Cecilia Fransson

§ 84

Diariernr: KS000449/2012

Medborgarförslag 32/2012 - Ett vattenfall i Umeälven**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att avslå medborgarförslaget "Ett vattenfall i Umeälven" i enlighet med tjänsteskrivelsen.

Ärendebeskrivning

Peter Ekvall har inkommit med ett medborgarförslag om att uppföra ett vattenfall i Umeälven. Ekvall vill att man byter ut fontänen som funnits i närheten av båtbyggnaden och Trädgård i Norr mot ett vattenfall mitt i älven. Ett vattenfall skulle kunna bli något av ett nytt landmärke och kanske något av en ny symbol för Umeå, dessutom skulle man få en historisk koppling till hur älven i sin vildhet var före regleringarna. Ekvall har två förslag på utformning av vattenfallet, ett där en ö med ett vattenfall på placeras i älven och det andra förslaget är att använda Kyrkbron där vattnet rinner från bron ner i älven.

För att vända staden mot älven och göra älvlandskapet attraktivt och mer tillgängligt har Umeå kommun tagit fram en plan för staden mellan broarna. Ombyggnaderna enligt planen är i sitt slutskede och har framförallt behandlat parker och en ny byggnad i form av Kulturväven. I arbetet med staden mellan broarna har kommunen prioriterat åtgärder på land istället för i vattnet.

Den gamla fontänen nära båthamnen och Trädgård i Norr togs bort på grund av höga driftskostnader och enligt bedömning kommer ett vattenfall inte att bli mindre kostsamt. Det är därför av ekonomiska skäl inte lämpligt med ett vattenfall i Umeälven.

Det finns en risk att vattenfallet skulle komma att innebära ett hinder för båttrafik i älven, det gäller främst det alternativ med ett vattenfall från Kyrkbron, då öppna båtar eventuellt skulle hindras från att passera.

Som alternativ till ett vattenfall har flottningskistorna i älven tidigare nämnts som lämpliga för konstutsmyckning.

Beslutsunderlag

Peter Ekvalls medborgarförslag

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag 2014-06-10

Beredningsansvariga

Elin Pietroni

Hanna Jonsson

Beslutet ska skickas till

Peter Ekvall

Hissjövägen 38

903 45 Umeå

§ 85

Diarienumr: KS000504/2012

Medborgarförslag 37/2012 - Speakers corner**Beslut****Kommunstyrelsen beslutar****att avslå medborgarförslag 37/2012 "Speakers corner"****Ärendebeskrivning**

Peter Ekwall's medborgarförslag handlar om att bygga ett "Speakers corner" i Umeå, där medborgarna spontant kan framföra sina åsikter. I förslaget finns bifogat en skiss över talarstolen som föreslås vara utformad som ett guldfärgat, tudelat ägg med inskriptionen "Att tala är silver och att tala är guld." Talarstolen ska ha höj- och sänkbart golv, samt högtalare och mikrofon. Två placeringar föreslås: framför Kulturväven eller på Renmarkstorget.

Funktionen i sig med talarstol existerar redan i dagsläget och kommer även framöver att finnas i centrala Umeå. De föreslagna platserna är inte aktuella men i den kommande processen kring utformningen av Rådhuset kommer frågan om placering och utformning av talarstol att finnas med. Hur den exakta utformningen ska se ut är inte avgjort utan detta kommer att hanteras under processens gång.

Beslutsunderlag

Peter Ekwall's medborgarförslag
Näringslivs- och planeringsutskottets förslag 2014-06-10

Beredningsansvariga

Isak Brändström och Elin Pietroni

Beslutet ska skickas till

Peter Ekwall
Hissjövägen 38
903 45 Umeå

§ 86

Diarienum: KS-2014/00163

Medborgarförslag 9/2014 - Däcka över sydliga delen av Strömbergsväg-Blåvägen-Östermalmsleden med ett p-hus**Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att avslå Kenneth Bills medborgarförslag 9/2014

Ärendebeskrivning

Kenneth Bills medborgarförslag handlar om att däcka över den sydliga delen av Strömbergs väg med ett parkeringshus, där vägen ansluter Blå Vägen. Detta för att lösa parkeringsfrågan för Umeå universitet, Norrlands universitetssjukhus och Fridhemsgymnasiet. En gångförbindelse föreslås via Hamrinsberget för att skapa en snabbare koppling till sjukhuset och universitetet, samt för tillkommande bebyggelse på Hamrinsberget. Parkering är en mycket viktig fråga att lösa i en växande stad som Umeå och det kommer att lösas i form av nya parkeringsanläggningar på strategiska platser, framförallt i centrala Umeå. Föreslagna lokaliseringar finns beskrivna i Umeå kommuns parkeringsprogram, där den aktuella lokaliseringen inte finns med. Umeå kommun tillhandahåller parkeringar för Fridhemsgymnasiet redan idag på ett fungerande sätt. För universitetets parkeringar ligger ansvaret på fastighetsägaren Akademiska hus att lösa situationen och för sjukhuset är det Västerbottens läns landsting som äger frågan.

Då en lösning av den här storleken och i det föreslagna läget riskerar att bli mycket kostsam samtidigt som gångavstånden till stora delar av universitets- och sjukhusområdet blir alltför långa väljer Umeå kommun att inte gå vidare med frågan i det här läget.

Beslutsunderlag

Kenneth Bills medborgarförslag

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag 2014-08-05

Beredningsansvariga

Isak Brändström

Elin Pietroni

Beslutet ska skickas till

Kenneth Bill

Skymningsvägen 9

906 37 Umeå

§ 108

Diariernr: SN-2014/00142

**Yttrande över medborgarförslag nr 13/2014 -
Avveckla Umeå kommuns skattefinansierade
" Brottsofferjour "****Beslut**

Socialnämnden avslår medborgarförslaget.

Ärendebeskrivning

I ett medborgarförslag föreslås att Umeå kommun ska avveckla den kommunala verksamheten kring stöd till brottsoffer och istället stödja den ideella verksamheten Umeå brottsofferjour som bedriver likartad verksamhet.

Socialnämndens yttrande

Umeå kommun har som många andra kommuner i landet byggt upp stödcentrum för brottsoffer. I många fall tillsammans med den kommunala medlingsverksamheten där gärningsmän och brottsoffer möts. I Umeå kommun har medlingsverksamheten arbetat i tio års tid och genomfört omkring 800 möten mellan gärningsman och brottsoffer. Mötena med parterna i medlingsärenden ger också möjlighet att identifiera och hjälpa vidare till andra instanser. Detta gäller även i samband med stödsamtal där samordnaren utifrån de kontakter som byggts upp under åren kan lotsa brottsoffer vidare till exempelvis psykolog eller annat kvalificerat stöd.

Alla brott är inte medlingsbara, exempelvis för att gärningsmannen inte är känd. Därför sökte och beviljades Umeå kommun år 2008 medel från Brottsofferfonden för att starta upp ett samtalsstöd. Därefter har den brottsofferstödande verksamheten gått in i medlingsverksamhetens ordinarie verksamhet. Brottsofferstödet erbjuder personligt samtal så snart som möjligt efter brottet. Utifrån verksamhetens förbindelser med polis, åklagare, Brottsoffermyndighet, socialtjänsten m.fl. kan brottsutsatta få stödsamtal omgående efter anmälan. Budgeten för Umeå kommuns verksamhet Medling och stöd till brottsoffer för år 2014 är 680 kkr.

Verksamheten har sedan uppstarten år 2004 använt sig av lekmän i medlingar och stödsamtal enligt socialnämndens direktiv.

De anställda är rekryterade utifrån medlingslagens anvisning om "rättrådiga och kompetenta personer" samt har erfarenhet från arbeten som ex poliser, jurister, universitetslärare mm. De har även erfarenhet av att leda samtal och har fått särskild utbildning inskolning för de aktuella uppdragen samt vidareutbildning. Samtliga personer har haft uppdrag i verksamheten sedan många år.

Omfattningen för verksamheten har de senaste åren legat omkring 100 stödsamtal årligen. Samordnaren för verksamheten administrerar alla ärenden, handleder uppdragstagarna och finns tillgänglig för de brottsutsatta. De brottsutsatta som verksamheten träffar för ett personligt möte får genom samtal bearbeta brottshändelsen och stöd att återgå till en normal tillvaro. För en del räcker det med ett par samtal medan andra behöver mer stöd, till exempel om man är inne i en pågående rättsprocess eller utsatt för hot av något slag. Det sker ofta en personlig positiv förändring hos personen efter ett par samtal. Brottsutsatthet får svåra och ofta långdragna konsekvenser för den drabbade och bland unga är risken stor att brottsoffer själva blir gärningsmän. Med rätt stöd kan detta avvärijas.

Umeå är en växande kommun och det kommer även fortsättningsvis att finnas ett behov av stöd när människor utsätts för olika brott och då behövs både kommunala och ideella krafter. Därför har socialnämnden beslutat att bevilja föreningsstöd med 20 kkr (sökta belopp var 25 kkr) till den ideella föreningen Umeå brottsofferjour för år 2014. Med anledning av detta föreslås därför socialnämnden besluta att avslå medborgarförslaget.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag nr 13/2014

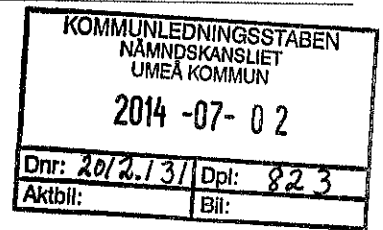
Beredningsansvariga

Nils Larsson, utredare

Beslutet ska skickas till

Förslagsställaren

Kommunfullmäktige



§ 102

Diarienumr: HO0035/2012

Yttrande över medborgarförslag 10/2012 - Breddning av elljusspåret i Obbola

Beslut

Kommundelsnämnden beslutar

att avslå medborgarförslaget.

Ärendebeskrivning

Kommundelsnämnden anser det angeläget att skapa goda förutsättningar för friluftsliv och hälsa hos kommundelens invånare. En del i detta är att det i Obbola finns ett 3,2 km långt elljusspår samt ett dagspår som är drygt 8 km långt. Kommundelens fritidsverksamhet har anpassat befintliga spår så att eleverna vid Obbola skola ska ges bästa förutsättningar att nyttja spåren både under barmarksperiod och under vintertid. Kommunalsnämnden föreslår att en utredning görs avseende kostnaderna för ett bredare elljusspår samt ökade driftkostnader, då ett bredare spår förutsätter pistmaskin.

Kommundelsnämnden beslutade 2012-06-20 att återremittera ärendet för att utreda kostnader för en breddning till dubbelspår av det 3,2 km långa elljusspåret i Obbola. Utredningen visar att en breddning av befintligt motionsspår vid elljusspåret i Harpsjön medför stora kostnader när det gäller markarbeten såsom grävning, schaktning och fyllnadsmassor. Därtill tillkommer ökade driftkostnader för preparering där införskaffande av pistmaskin eventuellt är nödvändigt.

För skidåkning i kommundelen idag finns förutom spåret kring Harpsjön, även ett dagspår i Obbola samt både elljusspår och dagspår (4,3 km och ca 12 km) i Holmsund som prepareras både för klassisk åkning samt för skating. Det finns alltså goda förutsättningar för utövande av skidåkning i kommundelen. Förbättringsåtgärder har utförts vid en del branta kurvor och backar samt viss dikning vid Obbolaspåret. För något år sedan färdigställdes även en kortare slinga för barn och elever vid Obbolaskolan.

Det finns även utvecklingsplaner för Harpsjöns friluftsområde via Obbola IK:s cykelssektion.



Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Holmsund-Obbola kommunalnämnd

2014-06-18

Med anledning av detta föreslår Ungdom och fritid att
kommunalnämnden beslutar att avslå medborgarförslaget.

Beslutsunderlag

Kommunalnämndens beslut 2012-06-20 §84

Medborgarförslag 10/2012

Beredningsansvariga

Ulf Jakobsson, intraprenadchef Ungdom och fritid

Beslutet ska skickas till

Förslagsställaren

Kommunfullmäktige